

anima

澳門愛護動物協會
SOCIEDADE PROTECTORA DOS ANIMAIS DE MACAU
SOCIETY FOR THE PROTECTION OF ANIMALS (MACAU)

二零一五 - 澳門格力犬的希望年
2015...O Ano da Esperança dos Galgos de
Macau
2015...Our Year of Hope for Macau's
Greyhounds

Macau, 4 de Setembro de 2015

LIFE HONORARY PRESIDENTS

Dr. Ho Hau Wah

Steve Wynn

HONORARY PRESIDENT

Faye Ho

BOARD OF DIRECTORS

President

Albano Martins

Vice-Presidents

Guy Lesquoy

Ian Smith

Treasury

Lee Ho Yee

Secretary

Chao Kei

Members

João Janela Baptista da Silva

José António de Sousa Pais

Georgina Rangel

Chan Hon Keong

Eszter Konyves- Kolonics

Julia Jerosh Herold Brockman

Antonio Maria Ho

Diana Fátima da Silva

Francisco Leandro

Lei On Lai

Scott James Messenger

Tao Weng Devonne

SUPERVISORY BODY

President

Chui Sai Cheong

Vice-President

Lau Veng Seng

Member

António Félix Pontes

GENERAL ASSEMBLY

President

Ana Soares da Silva

Vice-President

José Celestino Maneiras

Member

Luk Pui Ki

N ref 002-09-2015-CCAC

Exmo Senhor
Comissário contra a Corrupção
Macau, RAE (China)



廉政公署
Comissariado
contra a Corrupção

06.09.2015

Caro Comissário,

RENOVAÇÃO DO CONTRATO DE CONCESSÃO DO JOCKEY CLUB

A Anima foi recentemente confrontada com uma situação de total desrespeito para com o bem-estar animal nas instalações do Jockey Club (companhia de corridas de cavalos, SARL).

Sabemos que não há lei que proteja estes e outros animais em Macau, mas o bom senso ensina que a Administração não deve conceder um espaço tão valioso, e que faz falta à comunidade, a interesses que demonstraram claramente não serem capazes de gerir de forma eficiente e transparente essa concessão. Sobretudo não deve conceder a preços tão baixos, sem que permita o aparecimento de outros interessados mais capazes de gerir o espaço de forma mais humana para com os animais, de forma mais eficiente e transparente do ponto de vista financeiro e de forma mais proveitosa para o Governo de Macau.

Perante os dados que juntamos, em duas cartas enviadas ao Secretário para a Economia e Finanças, e perante o anúncio nos jornais de que o Governo de Macau teria renovado por mais dois anos a referida concessão, agradecemos a V. Exa. que mandasse investigar o que se passa de facto dentro dessas instalações.

Como é possível ter ocorrido nesse espaço, a utilização de uma parcela dessa concessão para a construção de um hotel?

Como é possível uma empresa tecnicamente altamente falida e insolvente vir a beneficiar da renovação de uma concessão?

Ainda por cima em condições tão favoráveis? Informando a imprensa que vai fazer obras durante os próximos dois-três anos, ou seja para além da concessão e a pretender fazer nesse período a transmissão ao vivo das suas corridas à Coreia do Sul?

Qual a capacidade do Governo de Macau de prevenir lavagens de dinheiro, apostas ilegais em transmissões directas que por certo invadem a própria China, como acontece hoje com o Jockey Club e o Canidromo?

Não acha V. Exa. muito estranho que essas organizações queiram agarrar-se tão apegadamente a concessões que só lhes fizeram perder somas avultadas de dinheiro?

NEVER ABANDON YOUR PETS

Estrada do Altinho de Ká Hó - Coloane

路環九澳高頂馬路

C.P. 1010-Macau P.O.Box 1010- Macau 澳門郵政信箱 1010 號

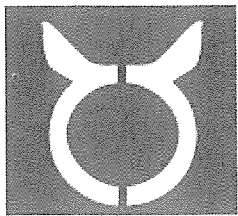
Tel/Fax 28715 732, Tel 28703 224

Emails: info@animamacau.org Website: www.animamacau.org



FOUNDED ON 11/12/2003

GRANTED THE STATUS OF PUBLIC
UTILITY BY THE MACAU SPECIAL
ADMINISTRATIVE REGION ON
25/11/2009



anima

澳門愛護動物協會
SOCIEDADE PROTECTORA DOS ANIMAIS DE MACAU
SOCIETY FOR THE PROTECTION OF ANIMALS (MACAU)

二零一五 - 澳門格力犬的希望年
2015...O Ano da Esperança dos Galgos de Macau
2015...Our Year of Hope for Macau's Greyhounds

Ou não é essa a situação de facto e então, fica a pergunta, porquê que o Governo não manda investigar?

É tudo no mínimo estranho!

Agradecemos uma investigação à empresa, instalações e respectivas contas estando a Anima disponível para prestar informações adicionais que não as faz por escrito.

Com os melhores cumprimentos,

Albano Martins
Presidente

Anexos: 2 (dois)

LIFE HONORARY PRESIDENTS

Dr. Ho Hau Wah

Steve Wynn

HONORARY PRESIDENT

Faye Ho

BOARD OF DIRECTORS

President

Albano Martins

Vice-Presidents

Guy Lesquoy

Ian Smith

Treasury

Lee Ho Yee

Secretary

Chao Kei

Members

João Janela Baptista da Silva

José António de Sousa Pais

Georgina Rangel

Chan Hon Keong

Eszter Konyves- Kolonics

Julia Jerosh Herold Brockman

Antonio Maria Ho

Diana Fátima da Silva

Francisco Leandro

Lei On Lai

Scott James Messinger

Iao Weng Devonne

SUPERVISORY BODY

President

Chui Sai Cheong

Vice-President

Lau Veng Seng

Member

António Félix Pontes

GENERAL ASSEMBLY

President

Ana Soares da Silva

Vice-President

José Celestino Maneiras

Member

Luk Pui Ki

NEVER ABANDON YOUR PETS

Estrada do Altinho de Ká Hó - Coloane

路環九頂堂墳場路

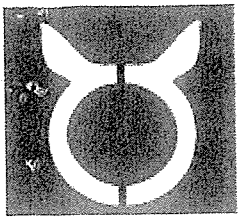
C.P. 1010-Macau P.O.Box 1010- Macau 澳門郵政信箱 1010 號

Tel/Fax 28715 732, Tel 28703 224

Emails: info@animamacau.org Website: www.animamacau.org

FOUNDED ON 11/12/2003

GRANTED THE STATUS OF PUBLIC
UTILITY BY THE MACAU SPECIAL
ADMINISTRATIVE REGION ON
25/11/2009



anima
 澳門愛護動物協會
 SOCIEDADE PROTECTORA DOS ANIMAIS DE MACAU
 SOCIETY FOR THE PROTECTION OF ANIMALS (MACAU)

二零一五 - 澳門格力犬的希望年
 2015...O Ano da Esperança dos Galgos de
 Macau
 2015...Our Year of Hope for Macau's
 Greyhounds

Macau, 4th September 2015

**LIFE HONORARY
 PRESIDENTS**

Dr. Ho Hai Wah

Steve Wong

HONORARY PRESIDENTS

Faye Ho

BOARD OF DIRECTORS

President
 Maria Fátima

Vice-presidents
 Guy Ursprung
 Ian Smith

Treasury
 Lee Ho Ies

Secretary
 Clive Ho

Members
 Inês Aires de Aguiar, Ana
 Inês Aires de Aguiar, Ana
 Georgia Koutoul
 Chan Hon Fung
 Esperança Leal, Helena Leal
 Tilly Dunsford, Maria Fátima
 António Pimenta
 Diana Fátima de Silva
 Francisco Fernando
 Lei Chi Lai
 Scott James Gresham
 Iao Wong Deanna

SUPERVISORY BODY

President
 Chui Sai Chong

Vice-President
 Lau Veng Sang

Member
 António Félix Gonçalves

GENERAL ASSEMBLY

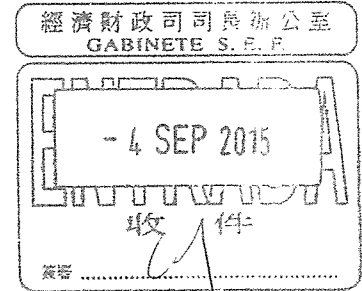
President
 Ana Soares da Silva

Vice-President
 José Celestino Manuças

Member
 Li Li Li

Our ref 002-09-2015-SEF

Mr. Leong Vai Tak
Secretary for the Economy and Finance Affairs
Macau Government
Macau, SAR (China)



Dear Secretary Lionel Leong,

JOCKEY CLUB – RENEWAL OF THE CONCESSION

The Macau Press has published a news referring that the Government has renewed the concession of Companhia de Corridas de Cavalos de Macau, SARL (Jockey Club) which is financially broke and insolvent, according to its own accounts. We can not even understand how the Jockey Club can justify its application and the Government has accepted it with such poor financial capabilities!

Is this only a sign of enormous patriotism from the shareholders of Jockey Club with accumulated losses of 3.88 billion patacas in losses, negative net assets of 876 million patacas and accumulated debts of 1,041.9 million patacas?

Dear Secretary,

I apologise but this is really very strange if we analyse what was written in the press. They want to make improvements within two to three years time when the concession contract is only for two years? They want to have live TV broadcast in South Korea. Who will guarantee the Macau Government that there will be no illegal betting and tax evasion?

In what regards the animals, Jockey Club is a company that doesn't care at all about the welfare situation of its inactive animals living in the stables and the quality of all properties and equipments there (stables, cleanliness). Everything is dirty and rusty!

If you go inside that compound you will see exactly how brutally deteriorated some those buildings and surrounding areas are.

What is really being done there by the representative of the Macau Government that has seen his mandate recently renewed for one more year?

Recently the retired horse of Dr Stanley Ho, the champion "Viva Pataca", died there due to the living conditions of those animals in that compound. Easily they get stressed due to the heat as there is no air-con at all, the food is thrown to the floor, they sleep over old newspapers and they never go out for a walk during all the five to six months that they wait to be sent all together (is cheaper) to China!

How can the Government accept such poor living standards of those animals in Macau, SAR of China in this 21st century?

NEVER ABANDON YOUR PETS

Estrada do Atrilho de 15 de Ho – Colônea
 澳門新橋馬路

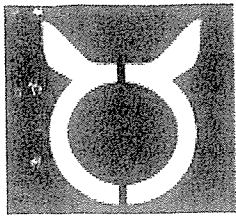
C.P. 1010-Macau P.O.Box 1010- Macau
 Tel/Fax 28715 752 Tel 28708 124

郵政信箱 1010 號

Emails: info@animamacau.org Website: www.animamacau.org

FOUNDED ON 11/12/1999

GRANTED THE STATUS OF PUBLIC
 UTILITY BY THE MACAU SPECIAL
 ADMINISTRATIVE REGION ON
 25/11/2009



anima

澳門愛護動物協會
SOCIÉDADE PROTECTORA DOS ANIMAIS DE MACAU
SOCIETY FOR THE PROTECTION OF ANIMALS (MACAU)

二零一五 - 澳門格力犬的希望年
2015...O Ano da Esperança dos Galgos de
Macau
2015...Our Year of Hope for Macau's
Greyhounds

We are a developed area of China! We are not a poor province of a poor African country!

As you have seen in our last letter, the share capital of 3 billion patacas was fully "eaten" by its losses. This company is totally insolvent and bankrupted as the net assets are negative and the assets (mop 165.9 million) can not pay its accumulated debts (MOP 1,041.9 million).

Besides that, by our Commercial Code (article 206), the Directors should dissolve it and if not should be fined or even subject to a prison sentence (article 485).

Jockey Club, just like the Canidrome, are public property lands that should revert to the community for redevelopment!

With such huge losses, a deteriorated financial accounts and very low concern regarding animal welfare, how can the Macau Government renew a concession that started in 1978?

As you may understand, as an animal welfare association we have no other way than to show to the macau Government that we are not happy with such decision and we will do the best we can to stop it!

Best Regards,

Albano Martins
President
Enc: 1 (one)

LIFE HONORARY MEMBERS

Dr. Ho Hau Wah

Steve Wynne

HONORARY PRESIDENT

Rayette

BOARD OF DIRECTORS

President
Albano Martins

Vice-Presidents
Amy Lesmond
Jan Swain

Treasury
Lee Ho Lee

Secretary
Clyde Lee

Members
Walter Chong
Yee Yee
George Palmer
Chan Hon Hong
Fong Fong
Antonio Fernandes
Diana Ferreira de Almeida
Francisco Fernandes
Lui On Ien
Scott James Messinger
Tao Wai Yee

SUPERVISORY BODY

President
Chui Sai Chong

Vice-President
Lau Meng Sang

Member
Antonio Féliz Pontes

GENERAL ASSEMBLY

President
Dina Soares de Almeida

Vice-President
José Celestino Menezes

Member
Lui On Ien

NEVER ABANDON YOUR PETS

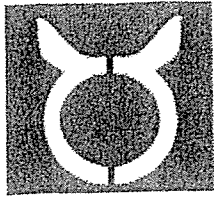
Escola do Alameda do Monte Colón
Rua do Alameda, 1010

C.P. 1010-Macau P.O. Box 1010, Macau
Tel./Fax: 28715 732 Tel 28708 224

Macau, P.O. Box 1010
Emails: info@animamacau.org Website: www.animamacau.org

FOUNDED ON 10.12.2005

GRANTED THE STATUS OF PUBLIC
UTILITY BY THE MACAU SPECIAL
ADMINISTRATIVE REGION ON
15.11.2009



anima

澳門愛護動物協會
SOCIÉDADE PROTÉCTORA DOS ANIMAIS DE MACAU
SOCIETY FOR THE PROTECTION OF ANIMALS (MACAU)

Macau, 14 July 2015

二零一五 - 澳門格力犬的希望年
2015...O Ano da Esperança dos Galgos de
Macau
2015...Our Year of Hope for Macau's
Greyhounds

Our ref 009-07-2015-SEF

Mr. Leong Vai Tak
Secretary for the Economy and Finance Affairs
Macau Government
Macau, SAR (China)

COPY

Dear Secretary Lionel Leong,

JOCKEY CLUB – PLEASE ORDER A VISIT INSIDE THE COMPOUND!

After an article published by SCMP in HK, we initiated an investigation. In Jockey Club compound we found a Hotel "Roosevelt" under construction. To be more precise we were told that the construction was illegal as the track has made a sub-concession to third parties and the Government ordered the stop of those works. Everybody in Macau comments that what the actual concessionaries real want is the land. They do not care at all about the animals, just like happens with the Canidrome, more or less the same people involved!

With a balance sheet totally in red (accumulated losses of 3.88 billion patacas, negative net assets of 876 million patacas and share capital totally consumed), and illegal acts like the above referred, the Macau Government should not renew such contract.

A quick visit to some stables and areas around showed an astonished degradation and lack of cleanness. All very dirty, inside and outside the compounds, and very deteriorated! It seems the history has stopped there one century ago!

In terms of animal welfare we saw that many animals even do not have any air-con. Many air-cons were removed as can be easily seen. Retired horses are confined to small spaces with no air-con at all and even no proper food. Our sources of information refer that the food of those animals is thrown down many times to the floor making their life more miserable! Those animals are kept in such cruel situation for many months until the track gets the proper number of animals to send them to China. The environment is so hot that they even have difficulty to breath! In the Jockey Club compounds, the animals sleep over pieces of newspapers making its rest even more miserable! As they have no air-con they use water thrown to the ceiling to refresh! New horses are confined also to stables with no air-con! We can see inside some stables ceilings going down and all around, including the fixed assets, is totally deteriorated and rusty! The walls were never painted, they are black of dirtiness!

Please do not renew such contract that expires in August. I strongly suggest the Government to make an inspection on some areas of the place, a very detailed and confidential inspection, especially on racing days! Why they want to run a business that looses billions?

As you know Anima is against this kind of sports using animals for profit, however if the decision of the Macau Government is still to keep the track, you should at least consider the changing of the company that explores the business. Their performance and the way they treat the animals are not from professionals!

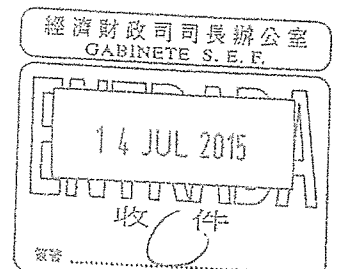
Best Regards,

Albano Martins
President

NEVER ABANDON YOUR PETS

Estadao do Anhão do Anhão - Colónia
147-151-152

C.P. 1010 Macau P.O. Box 1010 Macau Tel: 8535 1010
Tel/Fax 28715 122, 21128708 224 Email: info@animamacao.org



LIFE HONORARY PRESIDENTS

Dr. Ho Hau Wah

Steve Wynn

HONORARY PRESIDENT

Faye Ho

BOARD OF DIRECTORS

President
Albano Martins

Vice-Presidents
Guy Lesquoy
Ian Smith

Treasury
Lee Ho Yee

Secretary
Chao Kei

Members
João Jacinda Engracia da Silva
José António de Sousa Feres
Georgina Kangel
Chan Hon Keong
Ester Hanyver Khoras
Tulia Jerusha Reizoldi Frockman
Antonio Mana Ho
Diana Fátima da Silva
Francisco Leandro
Lei On Lai
Scott James Messinger
Iao Weng Devonne

SUPERVISORY BODY

President
Chui Sai Cheong

Vice-President
Lau Veng Sang

Member
António Félix Pontes

GENERAL ASSEMBLY

President
Ana Soares da Silva

Vice-President
José Celestino Manóias

Member
Lok Pak

FOUNDED ON 11.12.2005

GRANTED THE STATUS OF PUBLIC
UTILITY BY THE MACAU SPECIAL
ADMINISTRATIVE REGION ON
25/11/2009